

MICHOACÁN
RETRATOS Y RELATOS
DE MIGRANTES



MICHOACÁN

RETRATOS Y RELATOS
DE MIGRANTES

Gail Mummert
Editora



EL COLEGIO
DE MICHOACÁN, A.C.

CONTENIDO

PRÓLOGO

13 *Gail Mummert*

PRIMERA PARTE

VIDA DIARIA EN FAMILIAS MIGRANTES

¿POR QUÉ MIGRAN LOS ABUELOS Y ABUELAS A ESTADOS UNIDOS?

19 *Leticia Díaz Gómez*

¿DE QUÉ ENFERMAN Y MUEREN LOS MIGRANTES?

35 *Guillermo Fernández Ruiz*

¡TAN, TAN! ¿QUIÉN TOCA? UN TROMPETISTA Y DOS DUETOS...

57 *Álvaro Ochoa Serrano*

SEGUNDA PARTE

GANARSE EL PAN DE CADA DÍA

¿CÓMO RECLUTAN A TRABAJADORES TEMPORALES LOS GOBIERNOS Y LAS AGENCIAS PRIVADAS?

79 *Ofelia Becerril Quintana*

¿QUIÉNES SON LAS TRABAJADORAS AGRÍCOLAS CONTRATADAS QUE VAN A ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ?

105 *Elizabeth Juárez Cerdi*

¿CONTRIBUYEN LAS REMESAS A MEJORAR EL BIENESTAR DE LAS FAMILIAS DE MIGRANTES MICHOACANOS?

121 *Carlos Enrique Tapia*

TERCERA PARTE

REDES ORGANIZATIVAS

¿CÓMO CONTRIBUYEN LOS CLUBES DE ORIUNDOS AL DESARROLLO COMUNITARIO?

141 *Carlos Alberto González Zepeda*

169	¿QUÉ HAY DE LOS BRACEROS? <i>Philippe Schaffhauser</i>
193	¿POR QUÉ LA RELIGIÓN ES IMPORTANTE PARA LOS MIGRANTES? <i>Miguel J. Hernández M.</i>
<hr/> CUARTA PARTE	
DEL NORTE A MICHOACÁN	
211	¿QUIÉNES SON LOS RETORNADOS Y DEPORTADOS? <i>Gail Mummert</i>
231	¿QUÉ SUCEDE CON NIÑ@S Y JÓVENES MIGRANTES PROCEDENTES DE ESTADOS UNIDOS? <i>Oscar Ariel Mojica Madrigal</i>
245	TRAS LOS IRES Y VENIRES DE MIGRANTES DE MICHOACÁN <i>Gail Mummert y Juan Luis Pascual</i>
253	Siglas y acrónimos
257	Índice de ilustraciones
261	Índice analítico
269	Índice toponímico

PRÓLOGO

Gail Mummert

El Colegio de Michoacán

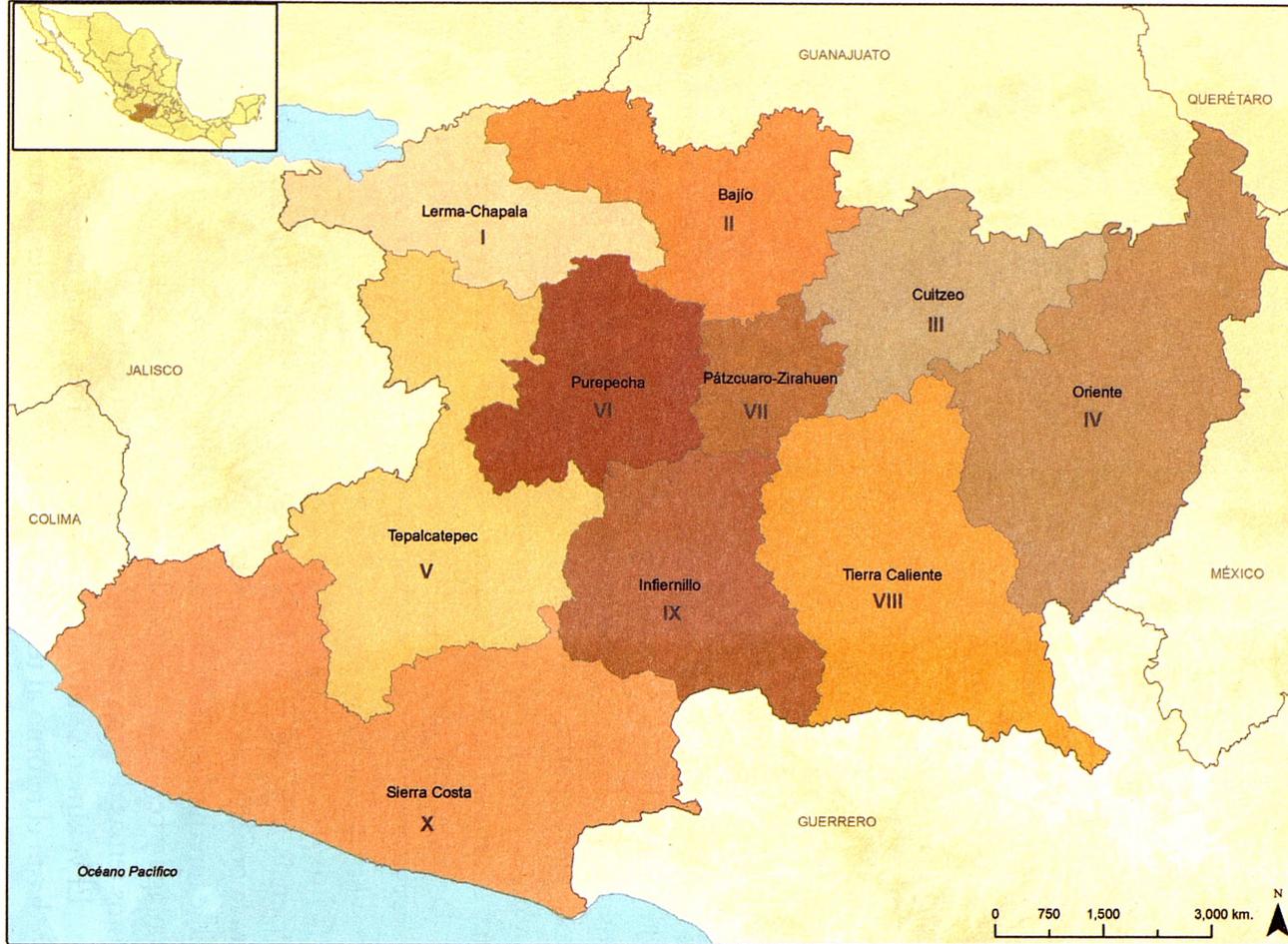
En este volumen ofrecemos un panorama actualizado de los procesos migratorios, centrado en los últimos años del siglo XX y primeros del siglo XXI. Las historias son contadas por los protagonistas, quienes viven en carne propia tanto los beneficios como los sinsabores que implica irse a Estados Unidos o Canadá y regresar. *Michoacán. Retratos y relatos de migrantes* recoge las múltiples y contrastantes historias y testimonios de miles de hombres y mujeres, adultos, jóvenes y niños para ir tejiendo una visión integral que dé cabida a todas las aristas de las problemáticas de los desplazamientos poblacionales que enfrentan los pobladores del estado en su día a día.

Los recursos visuales hacen de este volumen una herramienta didáctica por excelencia. Está dirigido al público en general, desde estudiantes de preparatoria hasta la población lectora del periódico y seguidora de las noticias del acontecer nacional e internacional. El libro aspira a cubrir un doble propósito. Por una parte, informar ágil y certeramente con datos al día. Por la otra, invitar al debate colectivo sobre estos temas de gran actualidad y urgencia para Michoacán y para México.

El volumen se divide en cuatro secciones. Avanza lógicamente de la ida al Norte hasta el retorno al terruño, resaltando las peculiares formas de vida diaria transnacional y las experiencias organizativas de los migrantes. Ciertas características de la cotidianeidad de las familias migrantes son tratadas en la primera sección:



Regiones socioeconómicas del estado de Michoacán



Fuente: Instituto Nacional para el Federalismo y Desarrollo Municipal.
Ejecución: Margarita Sandoval. Colmich. SIGI.

sus formas de cuidar la salud, mantener los lazos intergeneracionales y conectarse con la música de su tierra. Luego, como todos tenemos que ganar el pan nuestro de cada día, la segunda sección explora las modalidades de contratación como trabajador/a temporal en los sectores agrícolas y de servicios canadiense y estadounidense. Analiza igualmente el efecto de las remesas en el bienestar poblacional. La tercera sección rastrea procesos de creación de redes organizativas; establece la centralidad de dichas redes para las trayectorias y creencias de los migrantes y sus familias. Estas redes –más o menos formalizadas– pueden ser forjadas en el trabajo (como el caso de los exbraceros), en las prácticas religiosas o en los clubes de oriundos. Finalmente, se tratan las experiencias de las personas –adultos, niños y jóvenes– recientemente retornadas del Norte, incluyendo la deportación vivida por un número creciente de personas de Michoacán en el siglo XXI. Con este abanico de temáticas, se cubren las principales dimensiones de las movilidades que han marcado el devenir de las y los michoacanos desde el Porfiriato hasta nuestros días.

Este libro es una entrega más con el sello particular de El Colegio de Michoacán (Colmich), que coloca la migración como eje transversal de nuestra agenda, mostrando su implicación y relevancia para Michoacán, México y el mundo. Una vez más –y ahora con urgencia en la era actual de sentimientos xenofóbicos y de aseguramiento militar de fronteras internacionales– alzamos nuestras voces para informar con datos precisos e incitar a la discusión en los foros públicos. Por nuestra parte, desde la academia y como ciudadanos, nos comprometemos a proponer soluciones humanitarias a los retos que viven cotidianamente las y los migrantes de Michoacán.

AGRADECIMIENTOS

Los autores agradecen en primer lugar la colaboración de todas las personas que aceptaron ser entrevistadas sobre sus experiencias de vida, ya sea como exbracero, creyente, converso, trabajador/a migrante con visa H2-A o contratado del PTAT o PTET, miembro de un club de migrante, abuela/o que va y viene, persona retornada a México, deportado o cantante de música mexicana. Aunque aparecen aquí por lo general de manera anónima, sus historias resuenan y nos movilizan.



Los becarios de investigación Mario Alberto Gómez Zamora y Juan Luis Pascual Robles realizaron labores editoriales clave para la integración del volumen a lo largo de 2017 y 2018, respectivamente. Alondra Ambriz Nava amablemente nos auxilió en la consulta de bases de datos demográficos y la construcción de indicadores de fácil comprensión. Contamos también con el apoyo concienzudo de Marilu Cerna Cerna como entrevistadora para la elaboración del capítulo 10 y como asistente en la recta final de la edición. Margarita Sandoval Manzo y Marco Antonio Hernández Andrade ejecutaron la construcción de mapas.

Agradecemos que las siguientes instituciones gubernamentales nos hayan facilitado datos esenciales sobre los migrantes michoacanos: Secretaría de Relaciones Exteriores, Secretaría del Trabajo, Secretaría del Migrante del Gobierno del Estado de Michoacán y La Casa del Migrante Scalabrini en Tijuana.

Este libro es fruto de un trabajo genuinamente colectivo a lo largo de dos años en los cuales los autores nos reuníamos periódicamente para leer y comentar versiones preliminares de cada capítulo. Así, cada uno agradece los esfuerzos de sus compañeros para lograr que el conjunto fuese coherente, ágil y placentero.

